

NP 10



PAPIERTÜTEN-VERSCHLIEßMASCHINE "NP 10"

Die Papiertüten-Verschließmaschine "NP 10" verarbeitet 2,0 bis 10,0 kg Papiertüten und Säcke mit und ohne Tragegriff vom Stapel. Die Papiersäcke werden durch ein Vakuum-Transfersystem dem Sackmagazin entnommen, der Befüllstation zugeführt und geöffnet. Sensoren überwachen jeden Arbeitsschritt und sorgen für einen störungsfreien Ablauf der gesamten Maschine. Die Bedienung der "NP 10" ist durch Klarschrift-Anzeige und 100 speicherbare Arbeitsprogramme denkbar einfach.

AUTOMATIC PAPER BAGGER "NP 10"

The automatic paper bagger "NP 10" runs 2,0 to 10,0 kg paper bags with and without handle. A vacuum transfer system takes the bag out from the reservoir, transfers it to the filling section and open it. Electrical sensors are supervising all bag movements and take care of trouble-free production of the bagger. The whole machine is easy operable, due to the intelligent microprocessor-control with its 100 working programs and its digital display.

MACCHINA AUTOMATICA PER IL RIEMPIMENTO E LA CHIUSURA DI SACCHETTI DI CARTA "NP 10"

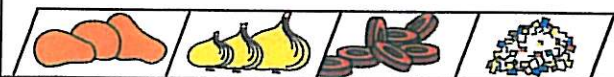
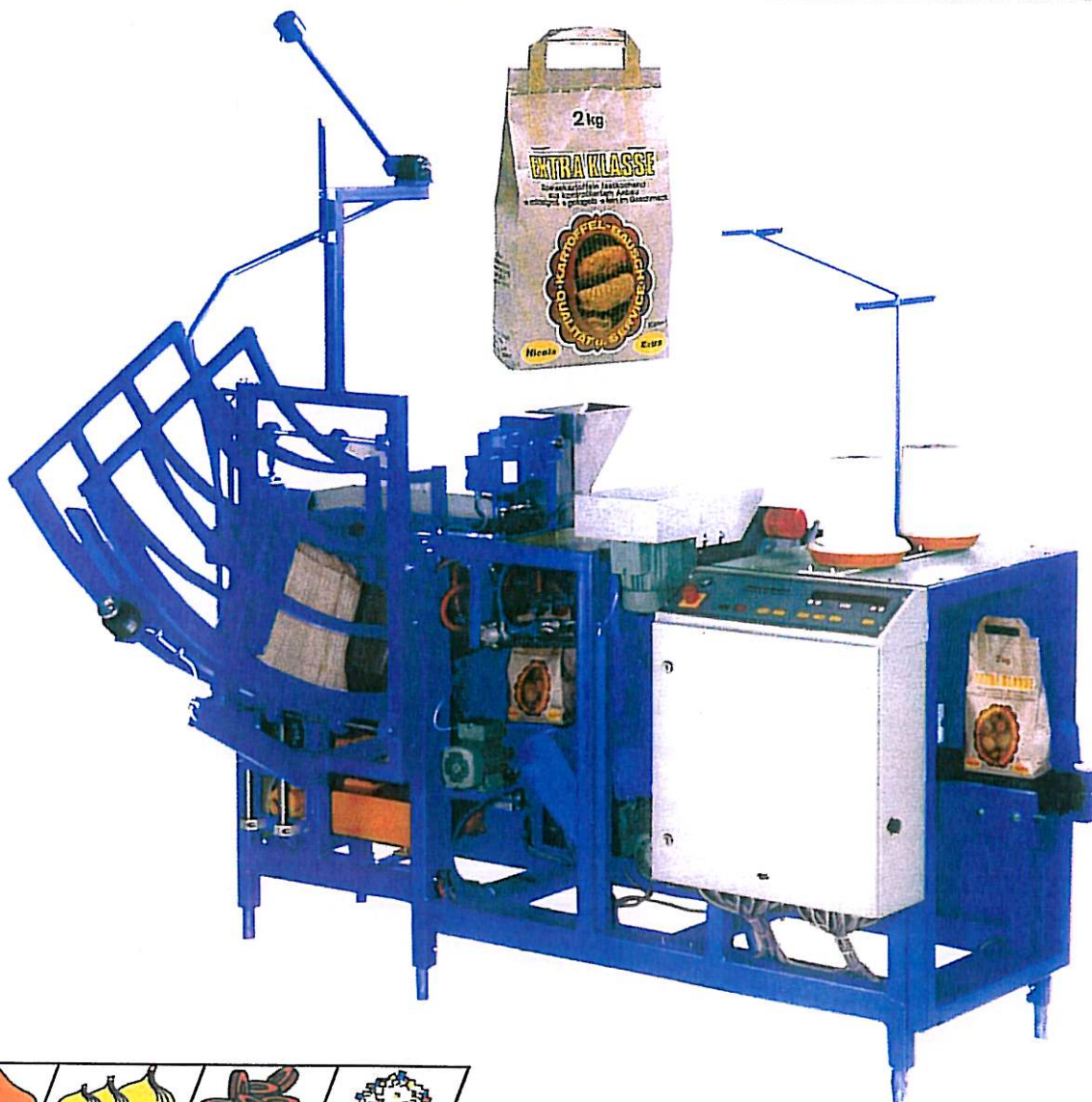
La macchina per la chiusura di sacchetti di carta "NP 10" lavora sacchetti e sacchi di carta da 2,0 fino a 10,0 kg con o senza maniglia partendo da una pila. I sacchi di carta vengono prelevati dall'apposito magazzino, trasferiti alla stazione di riempimento aperti tramite un sistema di trasferimento a vuoto. Ogni fase lavorativa viene controllata a mezzo di sensori che garantiscono un processo produttivo privo di disturbi dell'intera macchina. Il comando della "NP 10" è estremamente semplice grazie alla visualizzazione di diciture e grazie alla possibilità di salvare 100 programmi lavorativi. La macchina è disponibile sia in versione destra che in versione sinistra.

MÁQUINA AUTOMÁTICA PARA EL LLENADO Y EL CIRRE DE BOLSAS DE PAPEL "NP 10"

La máquina para el cierre de bolsas de papel "NP 10" procesa bolsas y sacos de papel de 2,0 hasta 10,0 kg con o sin asa a partir de una pila. Las bolsas de papel son sacadas del correspondiente compartimiento, llevadas hacia la estación de llenado abiertas y mediante un sistema de desplazamiento en vacío. Cada fase del proceso viene controlada por medio de sensores que garantizan un proceso sin engorros a lo largo de toda la máquina. El comando de la "NP 10" es muy sencillo debido a la visualización con escritas en color claro y gracias a la posibilidad de salvar 100 programas de trabajo.

MACHINE AUTOMATIQUE "NP 10" POUR FERMER SACS À PAPIER

La machine "NP 10" ferme les sachets et les sacs en papier de 2,0 à 10,0 kg. Un système vacuo-transporteur transfère le sac du dépôt à la section de remplissage et ouvre le sac. Chaque cycle de travail est surveillé par des palpeurs qui en assurent un fonctionnement impeccable. L'emploi de la machine est simple grâce au microprocesseur équipé d'une mémoire qui permet de mémoriser 100 programmes de travail, visualisés sur une tableau optique.



**TECHNISCHE DATEN**

- Leistung pack 2,0 Kg - 16 - 20 pack/min.
pack 5,0 Kg - 14 - 18 pack/min.
pack 10,0 Kg - 12 - 16 pack/min.
- Packungsgewichte 2,0 bis 10,0 kg
- Steuerung Mikroprozessor
100 Arbeitsprogramme
- Anschlußwert 3,0 kW/h
- Luftverbrauch 80 l/min.

**TECHNICAL DATA**

- Capacity pack 2,0 Kg - 16 - 20 pack/min.
pack 5,0 Kg - 14 - 18 pack/min.
pack 10,0 Kg - 12 - 16 pack/min.
- Pack weights 2,0 bis 10,0 kg
- Control Microprozessor
100 working programs
- Power Consumption 3,0 kW/h
- Air Consumption 80 l/min.

**DATOS TÉCNICOS**

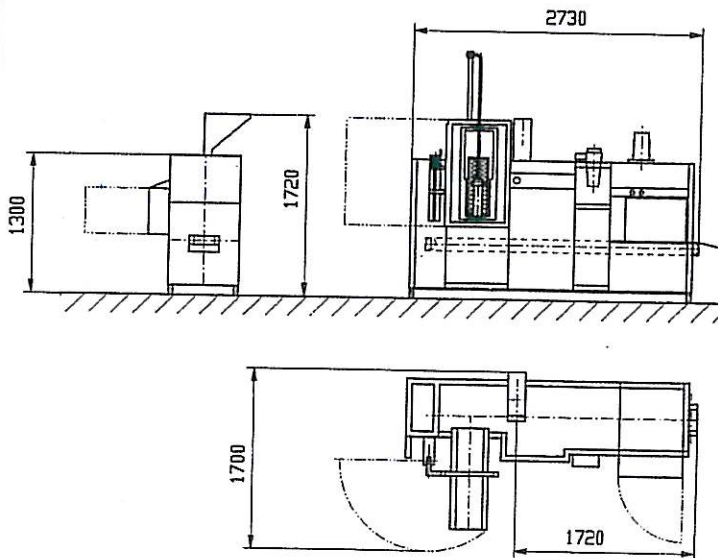
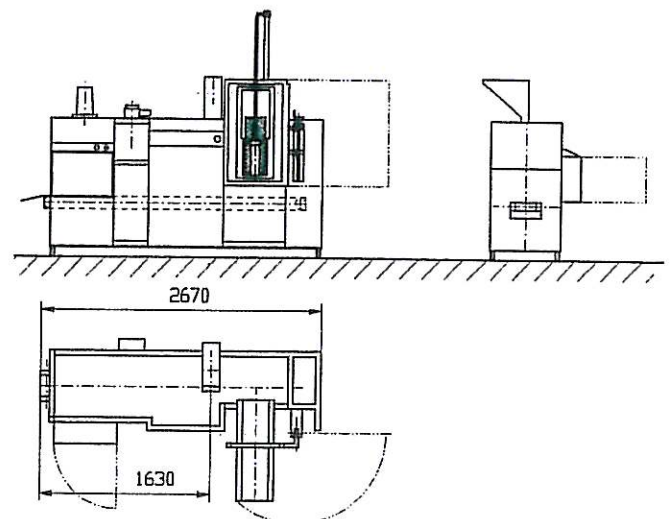
- Productividad pack 2,0 Kg - 16 - 20 pack/min.
pack 5,0 Kg - 14 - 18 pack/min.
pack 10,0 Kg - 12 - 16 pack/min.
- Pesos de los envases 2,0 bis 10,0 kg
- Control Microprocesador
100 programas de trabajo
- Potencia suministrada 3,0 kW/h
- Consumo de aire 80 l/min.

**DONNÉES TECHNIQUES**

- Capacité pack 2,0 Kg - 16 - 20 pack/min.
pack 5,0 Kg - 14 - 18 pack/min.
pack 10,0 Kg - 12 - 16 pack/min.
- Poids emballé 2,0 bis 10,0 kg
- Conduit microprocesseur
100 programmes de travail
- Ampérage 3,0 kW/h
- Consommation d'air 80 l/min.

**DATI TECNICI**

- Produttività pack 2,0 Kg - 16 - 20 pack/min.
pack 5,0 Kg - 14 - 18 pack/min.
pack 10,0 Kg - 12 - 16 pack/min.
- Peso confezioni 2,0 bis 10,0 kg
- Controllo microprocessore
100 programmi di lavoro
- Potenza elettrica installata 3,0 kW/h
- Consumo di aria 80 l/min.

NP 10 L**NP 10 R**

VERPACKUNGSMASCHINEN GMBH
 INDUSTRIESTR.27 D-63674 ALTENSTADT GERMANY
 Tel. +49/6047/9637-0 Fax +49/6047/963770